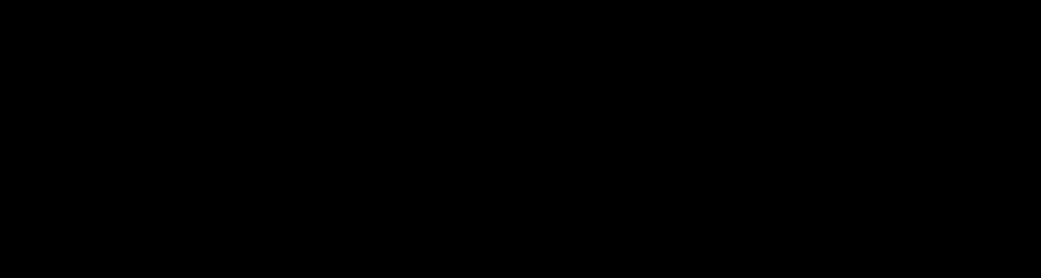


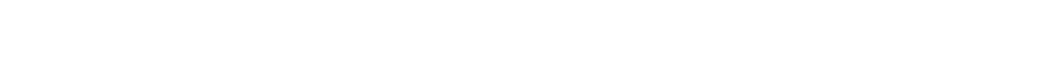
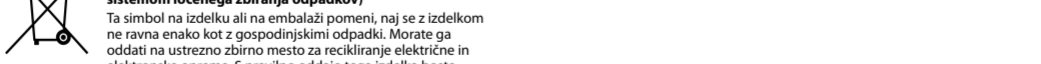
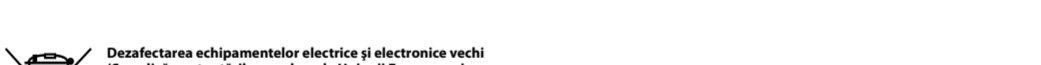
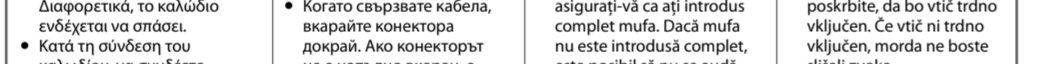
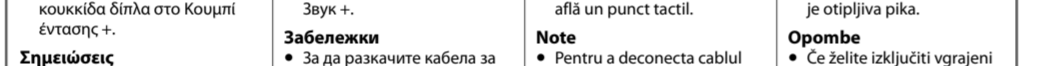
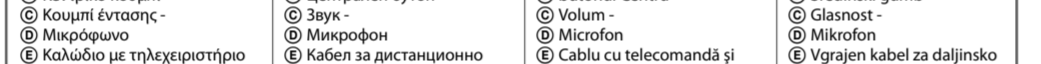
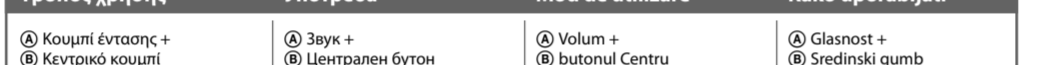
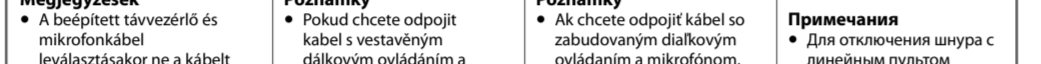
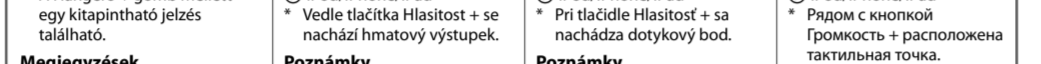
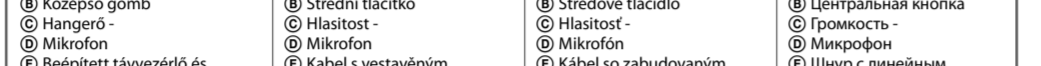
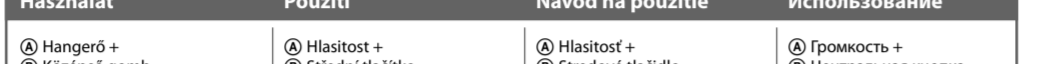
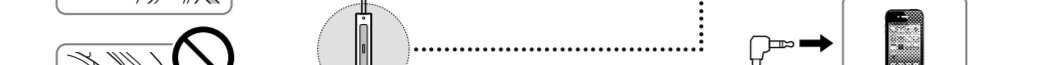
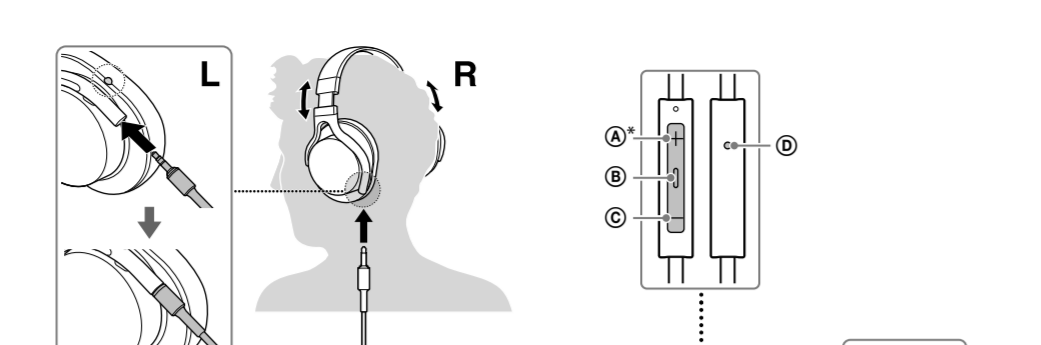
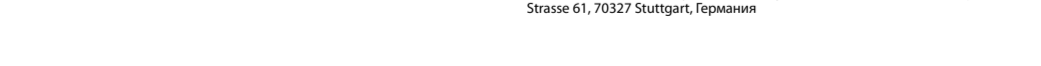
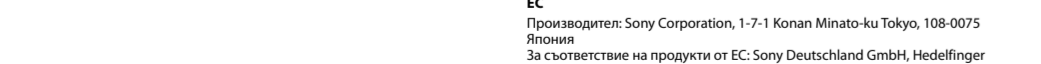
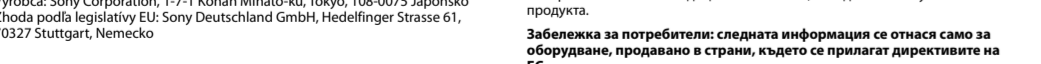
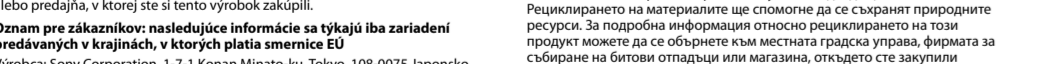
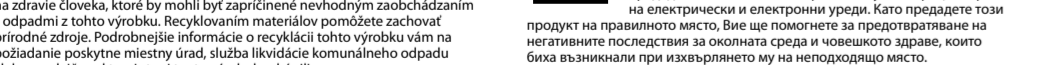
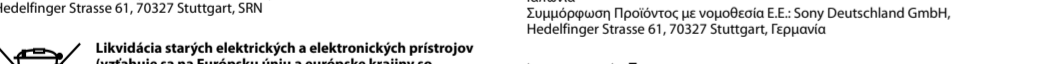
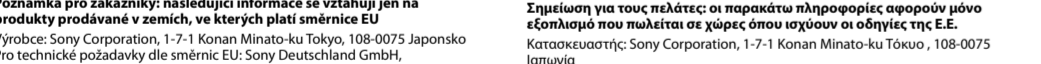
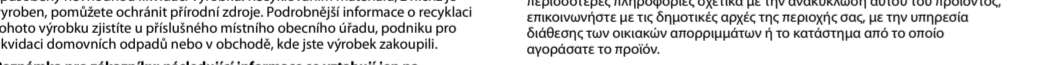
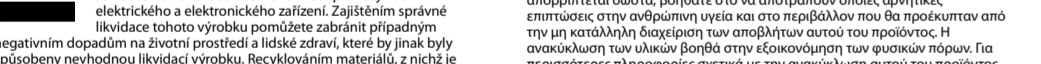
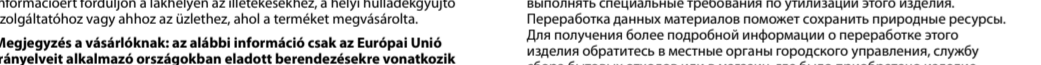
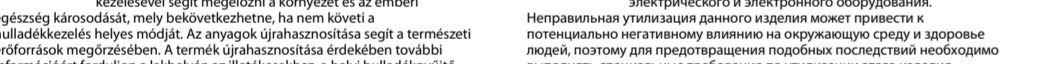
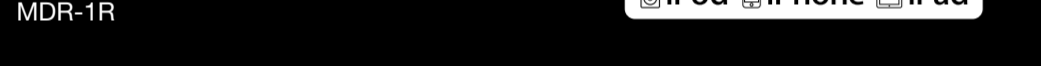
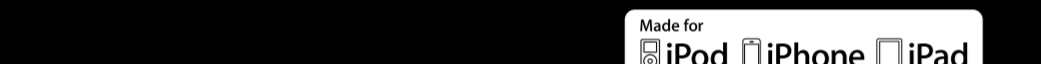
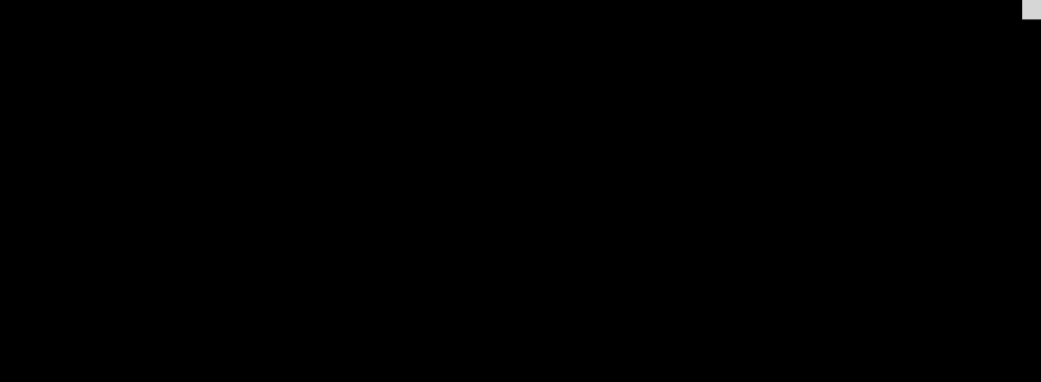


# SONY



## Stereo Headphones

- Használati útmutató **HU**
- Návod k obsluze **CZ**
- Návod na používanie **SK**
- Инструкция по эксплуатации **RU**
- Οδηγίες λειτουργίας **GR**
- Инструкции за работа **BG**
- Instrucțiuni de utilizare **RO**
- Navodila za uporabo **SI**



## Magyar Sztereó fejhallgató

### FIGYELEM!

A távezérlés és az áramlás elkülönítése érdekében **újra a készüléket az eredeti tápellátásról kell táplálni**. Az áramlás elkülönítése érdekében ne nyissa fel a készülék házáét. A készüléket csak szakember javíthatja. Kérjük vegye figyelembe, hogy bármilyen olyan változtatás vagy módosítás, amely ebben a készülékben történő módosításokat eredményez, Ön felelős minden további a készülék használatáért. A CE jelölés érvényességére azokon az országokra korlátozódik, ahol a használatra jogszabályok vannak érvényben az Európai Gazdasági Térség (EEA) országában.

### Jellemzők

- Folyadékkristályos polimer film membrán
- A membrán, amely érzékeny folyadékkristályos polimer film membránon biztosítja a kiegészítővel és nagy potomsági áramú sztereó tartományú hangzás előérése érdekében szükséges merevséget és békés vezéstartást.
- HD hangszóró
- A közepes tartományú HD hangszórók kiemelkedően széles tartományban (4 Hz- 80 kHz) képesek a hangok előállítására. Szabványoknak teljes mértékben megfelelő membránok és a könnyű hangtervezés villamosenergia általi elő- és erőteljes mély- és a tiszta magas hangokat.
- Összeszközök kialakítása
- Függel korról, nyomtatott enyhítő és hangszigetelő párnák érdekében melyhangzást biztosítanak.
- Halkan elmozduló csatlakozók
- Az új fejhallgatók zenei tartomány érdekében minimalizálják a mechanikus zajeket.
- Békés vezéstartást
- Egyedi kialakítású tápellátás a fejhallgató burkolatán belül az optimális illészekben érdekében.
- Leválasztható kábel
- Egyedi kialakítású PCCC kábel A PCCC kábel a lehető legkisebb költséggel a hangjelét a lehető legkevesebb, és kristálytiszta, kövömi minőségű csatlakozó biztosítja.
- Összeszközök kialakítása
- Függel korról, nyomtatott enyhítő és hangszigetelő párnák érdekében melyhangzást biztosítanak.
- Halkan elmozduló csatlakozók
- Az új fejhallgatók zenei tartomány érdekében minimalizálják a mechanikus zajeket.
- Békés vezéstartást
- Egyedi kialakítású tápellátás a fejhallgató burkolatán belül az optimális illészekben érdekében.
- Leválasztható kábel
- Egyedi kialakítású PCCC kábel A PCCC kábel a lehető legkisebb költséggel a hangjelét a lehető legkevesebb, és kristálytiszta, kövömi minőségű csatlakozó biztosítja.

### A használható iPod/iPhone/iPad típusok

- Az egyesített csak a következő, tápellátásra alkalmas modellekkel lehet használni. Használat előtt frissítse iPod, iPhone vagy iPad készülékét a legfrissebb firmware verzióra. A Használati útmutatóban az iPod, iPhone és iPad készülékek együttesen „iPod” néven utalunk, kivéve egyes speciális esetekben.
  - iPod touch (4. generáció)
  - iPod touch (2. generáció)
  - iPod nano (6. generáció)
  - iPod nano (5. generáció)
  - iPod nano (4. generáció)
  - iPod nano (3. generáció)
  - iPod nano (2. generáció)
  - iPod nano (1. generáció)
  - iPod classic (120GB 160GB (2009))
  - iPod classic (120GB 160GB (2008))
  - iPod classic (120GB 160GB (2007))
  - iPod classic (120GB 160GB (2006))
  - iPod classic (120GB 160GB (2005))
  - iPod classic (120GB 160GB (2004))
  - iPod classic (120GB 160GB (2003))
  - iPod classic (120GB 160GB (2002))
  - iPod classic (120GB 160GB (2001))
  - iPod classic (120GB 160GB (2000))
  - iPod classic (120GB 160GB (1999))
  - iPod classic (120GB 160GB (1998))
  - iPod classic (120GB 160GB (1997))
  - iPod classic (120GB 160GB (1996))
  - iPod classic (120GB 160GB (1995))
  - iPod classic (120GB 160GB (1994))
  - iPod classic (120GB 160GB (1993))
  - iPod classic (120GB 160GB (1992))
  - iPod classic (120GB 160GB (1991))
  - iPod classic (120GB 160GB (1990))
  - iPod classic (120GB 160GB (1989))
  - iPod classic (120GB 160GB (1988))
  - iPod classic (120GB 160GB (1987))
  - iPod classic (120GB 160GB (1986))
  - iPod classic (120GB 160GB (1985))
  - iPod classic (120GB 160GB (1984))
  - iPod classic (120GB 160GB (1983))
  - iPod classic (120GB 160GB (1982))
  - iPod classic (120GB 160GB (1981))
  - iPod classic (120GB 160GB (1980))
  - iPod classic (120GB 160GB (1979))
  - iPod classic (120GB 160GB (1978))
  - iPod classic (120GB 160GB (1977))
  - iPod classic (120GB 160GB (1976))
  - iPod classic (120GB 160GB (1975))
  - iPod classic (120GB 160GB (1974))
  - iPod classic (120GB 160GB (1973))
  - iPod classic (120GB 160GB (1972))
  - iPod classic (120GB 160GB (1971))
  - iPod classic (120GB 160GB (1970))
  - iPod classic (120GB 160GB (1969))
  - iPod classic (120GB 160GB (1968))
  - iPod classic (120GB 160GB (1967))
  - iPod classic (120GB 160GB (1966))
  - iPod classic (120GB 160GB (1965))
  - iPod classic (120GB 160GB (1964))
  - iPod classic (120GB 160GB (1963))
  - iPod classic (120GB 160GB (1962))
  - iPod classic (120GB 160GB (1961))
  - iPod classic (120GB 160GB (1960))
  - iPod classic (120GB 160GB (1959))
  - iPod classic (120GB 160GB (1958))
  - iPod classic (120GB 160GB (1957))
  - iPod classic (120GB 160GB (1956))
  - iPod classic (120GB 160GB (1955))
  - iPod classic (120GB 160GB (1954))
  - iPod classic (120GB 160GB (1953))
  - iPod classic (120GB 160GB (1952))
  - iPod classic (120GB 160GB (1951))
  - iPod classic (120GB 160GB (1950))
  - iPod classic (120GB 160GB (1949))
  - iPod classic (120GB 160GB (1948))
  - iPod classic (120GB 160GB (1947))
  - iPod classic (120GB 160GB (1946))
  - iPod classic (120GB 160GB (1945))
  - iPod classic (120GB 160GB (1944))
  - iPod classic (120GB 160GB (1943))
  - iPod classic (120GB 160GB (1942))
  - iPod classic (120GB 160GB (1941))
  - iPod classic (120GB 160GB (1940))
  - iPod classic (120GB 160GB (1939))
  - iPod classic (120GB 160GB (1938))
  - iPod classic (120GB 160GB (1937))
  - iPod classic (120GB 160GB (1936))
  - iPod classic (120GB 160GB (1935))
  - iPod classic (120GB 160GB (1934))
  - iPod classic (120GB 160GB (1933))
  - iPod classic (120GB 160GB (1932))
  - iPod classic (120GB 160GB (1931))
  - iPod classic (120GB 160GB (1930))
  - iPod classic (120GB 160GB (1929))
  - iPod classic (120GB 160GB (1928))
  - iPod classic (120GB 160GB (1927))
  - iPod classic (120GB 160GB (1926))
  - iPod classic (120GB 160GB (1925))
  - iPod classic (120GB 160GB (1924))
  - iPod classic (120GB 160GB (1923))
  - iPod classic (120GB 160GB (1922))
  - iPod classic (120GB 160GB (1921))
  - iPod classic (120GB 160GB (1920))
  - iPod classic (120GB 160GB (1919))
  - iPod classic (120GB 160GB (1918))
  - iPod classic (120GB 160GB (1917))
  - iPod classic (120GB 160GB (1916))
  - iPod classic (120GB 160GB (1915))
  - iPod classic (120GB 160GB (1914))
  - iPod classic (120GB 160GB (1913))
  - iPod classic (120GB 160GB (1912))
  - iPod classic (120GB 160GB (1911))
  - iPod classic (120GB 160GB (1910))
  - iPod classic (120GB 160GB (1909))
  - iPod classic (120GB 160GB (1908))
  - iPod classic (120GB 160GB (1907))
  - iPod classic (120GB 160GB (1906))
  - iPod classic (120GB 160GB (1905))
  - iPod classic (120GB 160GB (1904))
  - iPod classic (120GB 160GB (1903))
  - iPod classic (120GB 160GB (1902))
  - iPod classic (120GB 160GB (1901))
  - iPod classic (120GB 160GB (1900))
  - iPod classic (120GB 160GB (1999))
  - iPod classic (120GB 160GB (1998))
  - iPod classic (120GB 160GB (1997))
  - iPod classic (120GB 160GB (1996))
  - iPod classic (120GB 160GB (1995))
  - iPod classic (120GB 160GB (1994))
  - iPod classic (120GB 160GB (1993))
  - iPod classic (120GB 160GB (1992))
  - iPod classic (120GB 160GB (1991))
  - iPod classic (120GB 160GB (1990))
  - iPod classic (120GB 160GB (1989))
  - iPod classic (120GB 160GB (1988))
  - iPod classic (120GB 160GB (1987))
  - iPod classic (120GB 160GB (1986))
  - iPod classic (120GB 160GB (1985))
  - iPod classic (120GB 160GB (1984))
  - iPod classic (120GB 160GB (1983))
  - iPod classic (120GB 160GB (1982))
  - iPod classic (120GB 160GB (1981))
  - iPod classic (120GB 160GB (1980))
  - iPod classic (120GB 160GB (1979))
  - iPod classic (120GB 160GB (1978))
  - iPod classic (120GB 160GB (1977))
  - iPod classic (120GB 160GB (1976))
  - iPod classic (120GB 160GB (1975))
  - iPod classic (120GB 160GB (1974))
  - iPod classic (120GB 160GB (1973))
  - iPod classic (120GB 160GB (1972))
  - iPod classic (120GB 160GB (1971))
  - iPod classic (120GB 160GB (1970))
  - iPod classic (120GB 160GB (1969))
  - iPod classic (120GB 160GB (1968))
  - iPod classic (120GB 160GB (1967))
  - iPod classic (120GB 160GB (1966))
  - iPod classic (120GB 160GB (1965))
  - iPod classic (120GB 160GB (1964))
  - iPod classic (120GB 160GB (1963))
  - iPod classic (120GB 160GB (1962))
  - iPod classic (120GB 160GB (1961))
  - iPod classic (120GB 160GB (1960))
  - iPod classic (120GB 160GB (1959))
  - iPod classic (120GB 160GB (1958))
  - iPod classic (120GB 160GB (1957))
  - iPod classic (120GB 160GB (1956))
  - iPod classic (120GB 160GB (1955))
  - iPod classic (120GB 160GB (1954))
  - iPod classic (120GB 160GB (1953))
  - iPod classic (120GB 160GB (1952))
  - iPod classic (120GB 160GB (1951))
  - iPod classic (120GB 160GB (1950))
  - iPod classic (120GB 160GB (1949))
  - iPod classic (120GB 160GB (1948))
  - iPod classic (120GB 160GB (1947))
  - iPod classic (120GB 160GB (1946))
  - iPod classic (120GB 160GB (1945))
  - iPod classic (120GB 160GB (1944))
  - iPod classic (120GB 160GB (1943))
  - iPod classic (120GB 160GB (1942))
  - iPod classic (120GB 160GB (1941))
  - iPod classic (120GB 160GB (1940))
  - iPod classic (120GB 160GB (1939))
  - iPod classic (120GB 160GB (1938))
  - iPod classic (120GB 160GB (1937))
  - iPod classic (120GB 160GB (1936))
  - iPod classic (120GB 160GB (1935))
  - iPod classic (120GB 160GB (1934))
  - iPod classic (120GB 160GB (1933))
  - iPod classic (120GB 160GB (1932))
  - iPod classic (120GB 160GB (1931))
  - iPod classic (120GB 160GB (1930))
  - iPod classic (120GB 160GB (1929))
  - iPod classic (120GB 160GB (1928))
  - iPod classic (120GB 160GB (1927))
  - iPod classic (120GB 160GB (1926))
  - iPod classic (120GB 160GB (1925))
  - iPod classic (120GB 160GB (1924))
  - iPod classic (120GB 160GB (1923))
  - iPod classic (120GB 160GB (1922))
  - iPod classic (120GB 160GB (1921))
  - iPod classic (120GB 160GB (1920))
  - iPod classic (120GB 160GB (1919))
  - iPod classic (120GB 160GB (1918))
  - iPod classic (120GB 160GB (1917))
  - iPod classic (120GB 160GB (1916))
  - iPod classic (120GB 160GB (1915))
  - iPod classic (120GB 160GB (1914))
  - iPod classic (120GB 160GB (1913))
  - iPod classic (120GB 160GB (1912))
  - iPod classic (120GB 160GB (1911))
  - iPod classic (120GB 160GB (1910))
  - iPod classic (120GB 160GB (1909))
  - iPod classic (120GB 160GB (1908))
  - iPod classic (120GB 160GB (1907))
  - iPod classic (120GB 160GB (1906))
  - iPod classic (120GB 160GB (1905))
  - iPod classic (120GB 160GB (1904))
  - iPod classic (120GB 160GB (1903))
  - iPod classic (120GB 160GB (1902))
  - iPod classic (120GB 160GB (1901))
  - iPod classic (120GB 160GB (1900))
  - iPod classic (120GB 160GB (1999))
  - iPod classic (120GB 160GB (1998))
  - iPod classic (120GB 160GB (1997))
  - iPod classic (120GB 160GB (1996))
  - iPod classic (120GB 160GB (1995))
  - iPod classic (120GB 160GB (1994))
  - iPod classic (120GB 160GB (1993))
  - iPod classic (120GB 160GB (1992))
  - iPod classic (120GB 160GB (1991))
  - iPod classic (120GB 160GB (1990))
  - iPod classic (120GB 160GB (1989))
  - iPod classic (120GB 160GB (1988))
  - iPod classic (120GB 160GB (1987))
  - iPod classic (120GB 160GB (1986))
  - iPod classic (120GB 160GB (1985))
  - iPod classic (120GB 160GB (1984))
  - iPod classic (120GB 160GB (1983))
  - iPod classic (120GB 160GB (1982))
  - iPod classic (120GB 160GB (1981))
  - iPod classic (120GB 160GB (1980))
  - iPod classic (120GB 160GB (1979))
  - iPod classic (120GB 160GB (1978))
  - iPod classic (120GB 160GB (1977))
  - iPod classic (120GB 160GB (1976))
  - iPod classic (120GB 160GB (1975))
  - iPod classic (120GB 160GB (1974))
  - iPod classic (120GB 160GB (1973))
  - iPod classic (120GB 160GB (1972))
  - iPod classic (120GB 160GB (1971))
  - iPod classic (120GB 160GB (1970))
  - iPod classic (120GB 160GB (1969))
  - iPod classic (120GB 160GB (1968))
  - iPod classic (120GB 160GB (1967))
  - iPod classic (120GB 160GB (1966))
  - iPod classic (120GB 160GB (1965))
  - iPod classic (120GB 160GB (1964))
  - iPod classic (120GB 160GB (1963))
  - iPod classic (120GB 160GB (1962))
  - iPod classic (120GB 160GB (1961))
  - iPod classic (120GB 160GB (1960))
  - iPod classic (120GB 160GB (1959))
  - iPod classic (120GB 160GB (1958))
  - iPod classic (120GB 160GB (1957))
  - iPod classic (120GB 160GB (1956))
  - iPod classic (120GB 160GB (1955))
  - iPod classic (120GB 160GB (1954))
  - iPod classic (120GB 160GB (1953))
  - iPod classic (120GB 160GB (1952))
  - iPod classic (120GB 160GB (1951))
  - iPod classic (120GB 160GB (1950))
  - iPod classic (120GB 160GB (1949))
  - iPod classic (120GB 160GB (1948))
  - iPod classic (120GB 160GB (1947))
  - iPod classic (120GB 160GB (1946))
  - iPod classic (120GB 160GB (1945))
  - iPod classic (120GB 160GB (1944))
  - iPod classic (120GB 160GB (1943))
  - iPod classic (120GB 160GB